

## SK ZHODA


Spoločnosť ATG® týmto vyhlasuje, že tento typ OOP je v súlade s požiadavkami príslušných harmonizačných právnych predpisov Európskej únie: nariadenie (EÚ) 2016/425 a príslušné harmonizačné normy (EN).

Technická dokumentácia je k dispozícii na našej webovej stránke <http://www.atg-glovesolutions.com> a vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcej webovej adrese <http://www.atg-glovesolutions.com/ce>

### ZOZNAM TYPOV A HDNOSTY VÝKONNOSTÍ

*Osvetlení-át ES o typových skúškach vydané prostredníctvom:*

TÜV Rheinland LGA Products GmbH(d. 0197), Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

MaxiFlex® Elite™ 34-774B	EN 420:2003+A1: 2009 EN 388:2016 - Úroveň 4121A EN 16350: 2014 Ochranné rukavice – Elektrostatické vlastnosti	 Cat. II
-----------------------------	--	--

### POUŽITIE (MECHANICKÁ OCHRANA)

**Pracovné rukavice na mechanické činnosti z radu Precision Handling™ sú určené na presnú manipuláciu v suchých/ regulovaných prostrediach.**

Tieto rukavice majú antistatické vlastnosti. Venujte pozornosť

úrovňám.

Výrazná výkonnosť sa vzťahuje na dlaňovú oblasť rukavíc.

Žiadna ochrana pred chemikáliami. Tieto rukavice nepoužívajte na ochranu pred ozubenými hranami alebo čepeľami alebo pred otvoreným ohňom. Rukavice MaxiFlex® sa nesmú používať tam, kde hrozí nebezpečenstvo zachytenia pohyblivými časťami strojov. Ak sa vyžaduje používanie rukavíc v teplejších aplikáciách, uistite sa, že rukavice zodpovedajú norme EN407 a že boli preskúšané v súlade s vašimi požiadavkami. Pred použitím skontrolujte, či sa na rukaviciach nevyskytujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne zašpinené, opotrebované alebo znečistené (aj vnútri) rukavice z akýchkoľvek látky. Mohlo by viesť k podráždeniu a/alebo infikovaniu pokožky a vzniku dermatitídy. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc od lekára spoločnosti alebo sa poraďte s dermatológom. Po použití rukavice dôkladne vyčistite suchou handričkou, aby ste odstránili všetky nečistoty. Ak sa majú rukavice opätovne používať, skladujte ich tak, aby sa vnútorné obloženie podkladu mohlo ľahko vysušiť.

**VÝSTRAHA: (A) Osoba, ktorá má navlečené ochranné rukavice na rozptýlenie elektrostatického náboja, musí byť riadne uzemnená (B) použitím vhodnej obuvi.**

**VÝSTRAHA: Elektrostaticky vodivé ochranné rukavice sa nesmú rozbaľovať, otvárať, upravovať ani snímať z rúk v horľavom alebo výbušnom prostredí, ani pri manipulácii s horľavými alebo výbušnými látkami.**

**VÝSTRAHA: Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť nepriaznivo ovplyvnené starnutím, opotrebovaním, kontamináciou alebo poškodením. Rukavice preto nemusia byť vhodné na použitie v horľavom prostredí obohatenom o kyslík, v ktorom sa vyžadujú rukavice s vyššou triedou ochrany.**





Veľkosti podľa EN 420:2003+A1: 2009

Veľkosť	Minimálna dĺžka (mm)	Okolie dlane (mm)
5 (EU) XXS (US)	210 mm	137 mm
6 (EU) XS (US)	220 mm	152 mm
7 (EU) S (US)	230 mm	178 mm
8 (EU) M (US)	240 mm	203 mm
9 (EU) L (US)	250 mm	229 mm
10 (EU) XL (US)	260 mm	254 mm
11 (EU) XXL (US)	270 mm	279 mm
12 (EU) XXXL (US)	280 mm	295 mm

Z ergonomických dôvodov môžu byť naše rukavice kratšie ako štandardný rozmer stanovený v právnych predpisoch. Zaisťujeme tým flexibilitu zápastia a následne je chránená iba ruka, nie zápästie alebo predlaktie. Preto sú tieto rukavice vhodné iba na špecifické použitie.

## SK ODPORUČANIE O POUŽÍVANÍ

### VYSVETLENIE PIKTOGRAMOV

	<b>EN 420:2003+A1 2009</b> Všeobecné požiadavky (kategória rizika, veľkosť, označenie, štítky atď.) Informácia poskytnutá výrobcom v poznámke pre používateľa
	<b>EN 388:2016</b> Mechanická nebezpečnosť A: Odolnosť voči oderu – počet oderov (úroveň 0 – 4) B: Odolnosť voči prerazaniu čepeľou – Test presknutia – Index (úroveň 0 – 5) C: Odolnosť voči roztrhnutiu – N (úroveň 0 – 4) D: Odolnosť voči prepichnutiu – N (úroveň 0 – 4) E: Odolnosť voči prerazaniu TDM podľa ISO 13997 – N (úroveň A – F)* F: Ochrana voči nárazu podľa EN 13594:2015 – A/N (P–Año)
	<b>EN 16350: 2014</b> Ochranné rukavice – Elektrostatické vlastnosti ( <i>Dlaň</i> ) <b>Podmienky skúšania:</b> Teplota vzduchu 23 °C +/-1 °C Vlhkosť 25 % +/-5 % <b>Výsledok testu:</b> Vertikálny odpor Rv < 1,0 x 10 <sup>8</sup> Ω.
	<b>Dátum výroby</b> MM/RRRR

vyššie hodnoty znamenajú lepšiu ochranu/odolnosť. Ak je ako úroveň výkonnosti uvedená „X“, daný test buď nie je relevantný alebo nebol vykonaný. Odolnosť voči prepichnutiu si potreba zamieňať s prepichnutím tenkými hrotmi alebo ihlami.

### ZLOŽKY/ALERGIE

Niektoré rukavice môžu obsahovať látky, o ktorých je známe, že sú možnou príčinou alergií u citlivých osôb, u ktorých sa môže vyskytnúť podráždenie a/alebo alergické reakcie v dôsledku kontaktu. V prípade výskytu alergickej reakcie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. VÝSTRAHA – TENTO VÝROBOK MÔŽE OBSAHOVAŤ PRÍRODNÝ LATEX, KTORÝ MÔŽE SPÔSOBIŤ ALERGICKÚ REAKCIU; ĎALŠIE INFORMÁCIE VÁM POSKYTNÚ TECHNICKÉ ODDelenIE Spoločnosti ATG®.

### POKYNY PRE STAROSTLIVOSŤ

**Skladovanie/čistenie:**

Rukavice skladujte v pôvodnom obale, na chladnom a suchom mieste. Uchovávajúte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, tepla, plameňa a zdrojov ozónu. Rukavice je možné prať pri teplote 40 °C so štandardným čistiacim prostriedkom (3 cykly) a nechať prirodzene vyschnúť. Rukavice sa môžu používať ihneď po vybalení do 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačený na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odieraní.

**Likvidácia/odpad:**

Použitie rukavice môžu byť kontaminované infekčnými alebo nebezpečnými látkami. Likvidujte ich podľa miestnych predpisov/obecných nariadení, v skládke alebo spalovních pri kontrolovaných podmienkach. Ak potrebujete ďalšie informácie o výbere rukavíc, používaní a výkonnostiach a kópii vyhlásenia o zhode CE, obráťte sa na spoločnosť ATG® (info@atg-glovesolutions.com alebo pošlite fax na číslo: +94-11-225-38.87) alebo sa obráťte na dodávateľa týchto rukavíc.

### ZÁRUKA/OBMEDZENIE POŠKODENÍ

Spoločnosť ATG® ručí za to, že tento produkt je v súlade so štandardnými špecifikáciami ATG® v čase doručenia autorizovaným distribútorom. S výnimkou rozsahu zakázaného zákonom je táto záruka v súlade so všetkými zárukami, vrátane záruky vhodnosti na konkrétny účel. Zodpovednosť spoločnosti ATG® je obmedzená na kúpnu cenu príslušného produktu. Predpokladá sa, že kupujúci a používateľ tohto produktu súhlasili s podmienkami tohto obmedzenia záruky, ktoré sa nesmú meniť žiadnou ústnou alebo písomnou dohodou.

Revision 2017/07

## CS SHODA


Společnost ATG® tímto prohlašuje, že tento typ OOP je v souladu s odpovídajícími harmonizačními právními předpisy Unie: nařízením (EU) 2016/425 a odpovídajícími harmonizačními normami (EN).

Technickou dokumentací naleznete na našem webu <http://www.atg-glovesolutions.com> a prohlášení EÚ o shodě EÚ naleznete na adrese <http://www.atg-glovesolutions.com/ce>

### SEZNAM TYPŮ A VÝKONNOSTNÍ HDNOSTY

*Certifikát ES typové zkoušky vydal:*

TÜV Rheinland LGA Products GmbH(d. 0197), Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

MaxiFlex® Elite™ 34-774B	EN 420:2003+A1: 2009 EN 388:2016 - Úroveň 4121A EN 16350:2014 Ochranné rukavice – elektrostatické vlastnosti	 Cat. II
-----------------------------	---	--

### POUŽITÍ (MECHANICKÁ OCHRANA)

**Pracovní montážní rukavice pro přesnou práci Precision Handling™ v suchých/řízených prostředích.**

Tyto rukavice mají antistatické vlastnosti. Věnujte pozornost

úrovňám.

Výrazná účinnost platí pro oblast dlaně rukavice.

Žádná ochrana proti chemikáliím. Nepoužívejte tyto rukavice jako ochranu před plovitými hranami či bity nebo otevřeným plamenem. Prostředky MaxiFlex® se nesmí používat tehdy, když hrozí nebezpečí zachycení do pohyblivých se částí stroje.

Pokud jsou pro práce s teplem vyžadovány rukavice, musí splňovat požadavky normy EN 407 a být testovány v souladu s vašimi požadavky. Před použitím rukavice zkontrolujte ohledně případných vad či nedostatků a nepoužívejte rukavice poškozené, silně znečištěné, obnosené ani uspiněné (tvořně zevnitř) libovolnou látkou, mohlo by dojít k podráždění nebo infekci pokožky a zánětu kůže. V takovém případě vyhledejte lékařské ošetření firmou lékaře nebo se poraďte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadrem, abyste odstránili veškeré nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout.

**VAROVÁNÍ: (A) Osoba používající ochranné rukavice pohlcující elektrostatický výboj musí být řádně uzemněna (B) používáním vhodné obuvi.**

**VAROVÁNÍ: Ochranné rukavice, které vedou elektrostatický náboj, nesmí být vybaleny, otevřeny, upravovány ani sundány v hořlavém nebo výbušném prostředí ani během manipulace s hořlavými nebo výbušnými látkami.**

**VAROVÁNÍ: Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být nepříznivě ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací a poškozením a nemusí být vhodné pro použití v oksyložených, hořlavých prostředích vyžadujících další stupeň ochrany.**





Velikosti odpovídají normě EN 420:2003+A1: 2009

Velikost	Minimální délka (mm)	Obvod dlaně (mm)
5 (EU) XXS (US)	210 mm	137 mm
6 (EU) XS (US)	220 mm	152 mm
7 (EU) S (US)	230 mm	178 mm
8 (EU) M (US)	240 mm	203 mm
9 (EU) L (US)	250 mm	229 mm
10 (EU) XL (US)	260 mm	254 mm
11 (EU) XXL (US)	270 mm	279 mm
12 (EU) XXXL (US)	280 mm	295 mm

Z ergonomických důvodů mohou být naše rukavice kratší než standardní specifikace stanovené legislativou. Je to kvůli zajištění flexibility zápěstí. Proto rukavice chrání pouze ruku, nikoli zápěstí a předloktí. Z tohoto důvodu jsou vhodné pouze pro specifické použití.

## CS DOPORUČENÉ POUŽÍVANÍ

### VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

	<b>EN 420:2003+A1 2009</b> Obecné požadavky (kategorie nebezpečí, velikost, označení, popis atd.) Informace poskytnuté výrobcem v oznámení pro uživatele
	<b>EN 388:2016</b> Mechanická nebezpečí A: Odolnost proti otěru – počet otěrů (stupeň 0–4) B: Odolnost proti prořznutí břitem – „Coupe Test“ – index (stupeň 0–5) C: Odolnost proti roztržení – N (stupeň 0–4) D: Odolnost proti propichnutí – N (stupeň 0–4) E: Odolnost TDM proti prořznutí podle normy ISO 13997 – N (stupeň A–F)* F: Ochrana proti nárazu podle normy EN 13594:2015 – A/N (P = Ano)
	<b>EN 16350: 2014</b> Ochranné rukavice – elektrostatické vlastnosti ( <i>Dlaň</i> ) <b>Zkušební podmínky:</b> Teplota vzduchu 23 °C ±1 °C Vlhkosť 25 % ±5 % <b>Výsledek zkoušky:</b> Vertikální odpor Rv < 1,0 x 10 <sup>8</sup> Ω.
	<b>Datum výroby</b> MM/RRRR

vyšší hodnoty představují vyšší ochranu/odolnost. Pokud je jako úroveň účinnosti uvedeno „X“, test není použitelný, nebo nebyl proveden. Odolnost proti propichnutí se nevztahuje na propichování ostrými hroty nebo jehlami.

### SLOŽENÍ/ALERGIE

Některé rukavice mohou obsahovat látky, o kterých se ví, že mohou u citlivých osob při kontaktu s pokožkou způsobit podráždění nebo alergickou reakci. Pokud dojde k alergické reakci, okamžitě se poraďte s lékařem. VAROVÁNÍ: TENTO PRODUKT MŮŽE OBSAHOVAT PŘÍRODNÍ LATEX, KTERÝ MŮŽE ZPŮSOBIT ALERGICKOU REAKCI; CHCETE-LI ZÍSKAT VÍCE INFORMACÍ, KONTAKTUJTE TECHNICKÉ ODDĚLENÍ Společnosti ATG®.

### POKYNY K PĚČI

**Skladování/čistění:**

Rukavice uchovávejte v původním balení na suchém a chladném místě. Udržujte je mimo přímé sluneční světlo, teplo, oheň a zdroje ozónu. Rukavice lze prať na 40 °C pomocí běžného prácho prostředku (3 cykly), nechte volně uschnout. Rukavice lze používat 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dána jejich opotřebením a oděním.

**Likvidace:**

Použití rukavice mohou být kontaminovány infekčními nebo nebezpečnými látkami. Likvidujte je v souladu s předpisy místní samosprávy / městského úřadu, prostřednictvím sběrných míst pro odpady či spálením v kontrolovaném prostředí. Další informace o výběru rukavice, jejich použití a účinnosti, ale také kopii prohlášení o shodě CE si vyžádejte u společnosti ATG® (info@atg-glovesolutions.com nebo pošlete fax na číslo +94 11 225 38 87) nebo dodavateli těchto rukavic.

### ZÁRUKA / OMEZENÍ ŠKOD

Společnost ATG® poskytuje na tento produkt záruku, že je v souladu se specifikacemi standardu ATG® ke dni dodání autorizovaným prodejcem. S výjimkou rozsahu zakázaného zákonem, je tato záruka v souladu se všemi zárukami, včetně libovolné záruky na vhodnost pro konkrétní účel; ručení společnosti ATG® je omezeno na nákupní cenu daného výrobku. Má se za to, že kupující a uživatelé tohoto výrobku přijali podmínky omezené záruky, které nelze měnit žádnou ústní ani písemnou dohodou.

Revision 2017/07

## PL ZGDONOSŃ


Firma ATG®, niniejszym oświadczam, że ten rodzaj odzieży ochronnej jest zgodny z odpowiednimi unijnymi prawodawstwem harmonizacyjnymi: Rozporządzenie (UE) 2016/425 oraz odpowiednie normy zharmonizowane (EN).

Dokumentacja techniczna jest dostępna na naszej stronie internetowej <http://www.atg-glovesolutions.com> a deklaracja zgodności UE znajduje się pod następującym adresem: <http://www.atg-glovesolutions.com/ce>

### LISTA TYPÓW I WARTOŚCI WYDAJNOŚCI

*Świadectwo-át badania typu WVE wydane przez:*

TÜV Rheinland LGA Products GmbH(d. 0197), Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

MaxiFlex® Elite™ 34-774B	EN 420:2003+A1: 2009 EN 388:2016 - Ocena 4121A EN 16350:2014 Rękawice ochronne - właściwości elektrostatyczne	 Cat. II
-----------------------------	--	--

### WYKORZYSTANIE (OCHRONA MECHANICZNA)

**Rękawice robocze Precision Handling™ do precyzyjnych prac mechanicznych w suchych/kontrolowanych warunkach.**

Rękawice te posiadają właściwości antystatyczne. Proszę zwrócić uwagę na ostrzeżenia.

Poziomy wydajności odnoszą się do obszaru dłoni a rękawicy.

Brak zabezpieczenia przed chemikaliami. Nie stosować rękawic jako zabezpieczenia przed zakablowanymi krzewidziami lub ostrzami czy otwartym ogniem. Rękawic MaxiFlex® nie należy nosić, gdy istnieje ryzyko pochwytenia rękawicy przez ruchome części maszyny.

Jeżeli rękawice należy nosić w przypadku prac w gorących środowiskach należy się upewnić, że rękawica jest zgodna z EN407 i że została przetestowana pod kątem stosowanych wymagań. Przed użyciem należy skontrolować rękawice pod kątem wad lub usterek i nie nosić zniszczonych, poważnie zabrudzonych, przetartych lub zaplamionych (również wewnętrznie) rękawic. Może to wywołać podrażnienia i/lub zainfekować skórę i spowodować jej zapalenie. W takiej sytuacji należy skonsultować się z lekarzem dyżurnym lub z dermatologiem. Po użyciu rękawice należy wytrzeć suchą szmatką, by usunąć zanieczyszczenia. Jeżeli rękawice mają zostać wykorzystane ponownie, należy je przechowywać w taki sposób, by wewnątrz mogło swobodnie wyschnąć.

**OSTRZEŻENIE: (A) osoba nosząca rozpraszające elektrostatyczne rękawice ochronne musi być właściwie uziemiona. (B) poprzez noszenie odpowiedniego obuwia;**

**OSTRZEŻENIE: Rękawice ochronne przewodzące elektryczność nie mogą być rozpakowywane, otwierane, regulowane ani zdejmowane w łatwopalnych lub wybuchowych atmosferach ani podczas pracy z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi;**

**OSTRZEŻENIE: Na właściwości elektrostatyczne rękawic ochronnych niekorzystny wpływ mogą mieć czas eksploatacji, zużycie, zanieczyszczenie i uszkodzenia, a także mogą nie być one odpowiednie do użytku w natlenionych, lotwopalnych atmosferach, które wymagają dodatkowej oceny warunków bezpieczeństwa.**





Rozmiarówka zgodna z EN 420:2003+A1: 2009

Rozmiar	Minimalna długość (mm)	Obwód dłoni (mm)
5 (EU) XXS (US)	210 mm	137 mm
6 (EU) XS (US)	220 mm	152 mm
7 (EU) S (US)	230 mm	178 mm
8 (EU) M (US)	240 mm	203 mm
9 (EU) L (US)	250 mm	229 mm
10 (EU) XL (US)	260 mm	254 mm
11 (EU) XXL (US)	270 mm	279 mm
12 (EU) XXXL (US)	280 mm	295 mm

Ze względów ergonomicznych nasze rękawice mogą być krótsze, niż określono w standardowej specyfikacji. Ma to na celu zapewnienie elastyczności nadgarstka oraz ochronę jedynie dla dłoni, nie stanowiąc jednocześnie zabezpieczenia dla nadgarstka lub przedramienia. Z tego względu są one odpowiednie tylko do określonych zastosowań.

## PL WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYCIA

### WYJAŚNIENIE PIKTOGRAMÓW

	<b>EN 420:2003+A1 2009</b> Wymogi ogólne (kategoria ryzyka, rozmiar, oznakowanie, oznaczenie itp.) Informacje przekazane przez producenta w informacjach dla użytkownika
	<b>EN 388:2016</b> Zagrożenia mechaniczne A: Odporność na ścieranie - ilość obtarć (Poziom 0-4) B: Odporność na przecięcia - test Coupe - Indeks (Poziom 0-5) C: Odporność na przetarcia - N (Poziom 0-4) D: Odporność na przecięcia TDM zgodnie z ISO 13997 - N (Poziom A-F)* E: Ochrona przed uderzeniami zgodnie z EN 13594:2015 - T/N (P= Tak)
	<b>EN 16350: 2014</b> Rękawice ochronne - właściwości elektrostatyczne ( <i>Wewnętrzna część dłoni</i> ) <b>Warunki testowe:</b> Temperatura powietrza 23°C +/-1°C Wilgotność 25% +/-5% <b>Wynik testu:</b> Rezystancja pionowa Rv < 1,0 x 10 <sup>8</sup> Ω.
	<b>Data produkcji</b> MM/RRRR

Wyższe wartości oznaczają lepszą ochronę/odporność. Jeżeli „X” zaznaczono jako poziom wydajności, test nie ma zastosowania lub nie został przeprowadzony. Odporność na przekucia nie powinna być mylna z przekuciami wykonanymi przy użyciu cienkich końcówek lub igiel.

### SKŁADNIKI/ALERGIE

Niektóre rękawice mogą zawierać składniki, które są powszechnie znanymi przyczynami alergií u osób uczulonych, u których mogą wywołać podrażnienia i/lub reakcje alergiczne w przypadku kontaktu. Jeżeli ma miejsce reakcja alergiczna, należy natychmiast skonsultować się z lekarzem. OSTRZEŻENIE – TEN PRODUKT MOŻE ZAWIERAĆ NATURALNY LATEKS, KTORÝ MOŻE WYWOŁYWAĆ REAKCJE ALERGICZNE; ABY UZYSKAĆ DODATKOWE INFORMACJE NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DZIAŁEM TECHNICZNYM ATG®.

### INSTRUKCJE KONSERWACJI

**Przechowywanie/Czyszczenie:**

Przechowywać rękawice w oryginalnym opakowaniu w suchym i chłodnym miejscu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur, ognia i źródeł ozonu. Rękawice można prać w temperaturze 40°C z użyciem naturalnego detergentu (3 cykle), suszyć naturalnie. Po wyjęciu z opakowania rękawice można stosować przez 5 lat po dacie produkcji, wydrukowanej na rękawicy. Cykl życia rękawicy w użyciu zależy od znośności i przetarcia.

**Utilizacja:**

Zużyte rękawice mogą być zanieczyszczone zaraźliwymi lub niebezpiecznymi substancjami. Utilizacja powinna przebiegać zgodnie z regulacjami władz lokalnych/miejskich, miejsc miejsce w składowiskach lub w spalarniach w kontrolowanych warunkach. Aby uzyskać więcej informacji w zakresie wyboru rękawic, ich użytkowania i wydajności oraz by uzyskać kopie deklaracji zgodności CE prosimy o kontakt z ATG® (info@atg-glovesolutions.com lub o wysłanie faksu na numer: +94-11-225-38.87) lub o kontakt z dostawcą rękawic.

### GWARANCJA/OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

ATG® zaświadcza, że jej produkt jest zgodny ze standardowymi specyfikacjami ATG® na dzień dostawy towarów do upoważnionych dystrybutorów. Za wyjątkiem przypadków zabronionych prawnie, niniejsza gwarancja jest zgodna ze wszystkimi gwarancjami, w tym gwarancjami przydatności do określonego celu; odpowiedzialność ATG® ogranicza się do ceny zakupu danego produktu. Kupujący i użytkownicy tego produktu akceptują warunki ograniczenia gwarancji, które nie ulegają zmianie na podstawie porozumień ustnych czy pisemnych.

Revision 2017/07

## PL WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYCIA

Wýrobce/Wýrobca/Producent:

**ATG LANKA (PVT) LTD.**  
Spur Road 7 - IPZ Phase 2  
Katunayake  
Sri Lanka  
Tel: +94 11 48 38 900  
Fax: +94 11 22 53 887  
info@atg-glovesolutions.com

kontaktní adresa v EU:  
Heilbronner Str. 150  
70191 Stuttgart  
Deutschland

Dowozce/Dowozca/Imporcer:

**ARDON SAFETY s.r.o**  
Tržní 1868/8  
750 02 Pferov  
Czech Republic  
T +420 581 203 626  
www.ardon.cz  
obchod@vozenilek.com

## VÍCENÁSOBNÉ BALENÍ/MULTIPACK/ OPAKOWANIE ZBIORCZE

Obsah: 12 párů rukavic / Obsah: 12 párov rukavic  
Zawartość: 12 par rękawic

**Není určeno k samostatnému prodeji.** Rozhodne-li se distributor prodávat rukavice jednotlivě nebo s porušeným balením, pak je zodpovědný za poskytnutí příslušných právních informací a pokynů k použití.

**Pokyny k použití na rúkach lze stáhnout elektronicky na adrese: [www.atg-glovesolutions.com](http://www.atg-glovesolutions.com)**

**Nepredávajú sa po jednom páre.** Ak sa distribútori rozhodnú predávať tieto rukavice po jednom alebo niekoľkých pároch, sú povinní poskytnúť právne informácie a návod na použitie.

**Ná**





Termelő/Producător:  
**ATG LANKA (PVT) LTD.**  
Spur Road 7 - IPZ Phase 2  
Katunayake  
Sri Lanka  
Tel: +94 11 48 38 900  
Fax: +94 11 22 53 887  
info@atg-glovesolutions.com

adresa do kontaktu u WE:  
Heilbronner Str. 150  
70191 Stuttgart  
Deutschland

Importor/Importator:  
**ARDON SAFETY s.r.o.**  
Tržní 1868/8  
750 02 Přerov  
Czech Republic  
T +420 581 203 626  
www.ardon.cz  
obchod@vozenilek.com

## VÍCENÁSOBNÉ BALENÍ/MULTIPACK

Obsah: 12 párov rukavic / Tartalom: 12 pár védőkesztyű  
Cmținut: 12 perechi de mănuși

Egyenként nem értékesíthető. Ha a forgalmazó a védőkesztyűket egyenként értékesíti, vagy sérült csomagolást hoz forgalomba, akkor a jogi tájékoztatás és a használati útmutató megosztásáért ő felel.  
A kézvesztésre vonatkozó használati útmutató honlapunkról elektronikus formában letölthető: [www.atg-glovesolutions.com](http://www.atg-glovesolutions.com)

**Nu se comercializează separat.** Dacă distribuitorii decid să comercializeze aceste mănuși separat sau cu ambalajul desfăcut, trebuie să asigure informații juridice și instrucțiuni de utilizare.

**Instrucțiunile pentru utilizare pot fi descărcate în format electronic de pe site-ul nostru:** [www.atg-glovesolutions.com](http://www.atg-glovesolutions.com)

## Пакет с няколко продукта

Съдържание: 12(6\*) чифта ръкавици

**Не се продават отделни чифтове.** Ако дистрибуторите решат да продават отделни чифтове от ръкавиците или пакети с по-малко чифтове, те носят отговорност за предоставянето на правната информация и инструкциите за употреба.

Инструкциите за употреба могат да бъдат изтеглени от нашия уеб сайт:  
[www.atg-glovesolutions.com](http://www.atg-glovesolutions.com)



Termelő/Producător:  
**ATG LANKA (PVT) LTD.**  
Spur Road 7 - IPZ Phase 2  
Katunayake  
Sri Lanka  
Tel: +94 11 48 38 900  
Fax: +94 11 22 53 887  
info@atg-glovesolutions.com

adresa do kontaktu u WE:  
Heilbronner Str. 150  
70191 Stuttgart  
Deutschland



## HANDCARE™ GARANTÁLTAN BŐRBARÁT

A BŐRÉGÉSZSÉGÜGYI SZÖVETSÉG (SKIN HEALTH ALLIANCE) ÁLTAL „BŐRBARÁT-KÉNT” AKKREDITÁLVA



REACH TANÚSÍTVÁNNYAL ELLÁTVA

AZ OEKO-TEX® STANDARD 100 SZAB-VÁNYNAK MEGFELELŐEN GARANTÁLTAN HASZNÁLATRA KÉSZ



A CSOMAGOLÁST MEGELŐZŐEN ELŐMOSVA



Termelő/Producător:  
**ATG LANKA (PVT) LTD.**  
Spur Road 7 - IPZ Phase 2  
Katunayake  
Sri Lanka  
Tel: +94 11 48 38 900  
Fax: +94 11 22 53 887  
info@atg-glovesolutions.com

adresa do kontaktu u WE:  
Heilbronner Str. 150  
70191 Stuttgart  
Deutschland

# MaxiFlex® PRECISION HANDLING™

## TÍPUSLISTA ÉS TELJESÍTMÉNYÉRTÉKEK

EK-típusvizsgálati tanúsítvány(ok) – kiadta:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH(i. d. 0197), Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

MaxiFlex® Elite™ 34-774B	EN 420:2003+A1: 2009 EN 388:2016 - Besorolás 4121A EN 16350: 2014 védőkesztyű – Elektrosztatikus tulajdonságok	
-----------------------------	--	--

## FELHASZNÁLÁS (MECHANIKAI VÉDELEM)

**Precision Handling™ mechanikai munkakesztyű száraz környezetekben / ellenőrzött környezetekben végzett precíziós munkálatokra.**

Ez a kesztyű antisztatikus tulajdonságokkal rendelkezik. Kérjük, vegye figyelembe a figyelmeztetéseket.

A teljesítményszintek a kesztyű tenyerterületétől függenek.

**Vegyszer ellen nem biztosít védelmet. Ne használja a kesztyűt fogazott élek, pengék vagy nyílt láng elleni védelem gyanánt. A MaxiFlex® nem használható olyan esetekben, ha fennáll a mozgó gépészkebe való beleakadás veszélye.**  
Ha kesztyűjét magas hőmérsékletű alkalmazásokhoz szeretné használni, győződjön meg arról, hogy az megfelel az EN407 számú szabványnak, és hogy bevizsgálták az Ön követelményei szerint. A használat előtt ellenőrizze, hogy nincsen-e a kesztyűn sérülés vagy hibás, és függetlenül annak anyagától, ne használja a kesztyűt, ha sérült, erősen szennyezett, elhasználódott vagy koszos (ez a belsejére is vonatkozik), mivel ezek irritálhatják és/vagy megfertőzhetik a bőrt, azáltal dermatitist okozhatnak. Ilyen esetben forduljon a vállalat orvosához vagy egy bőrgyógyászhoz. A használat után nedves ronggyal alaposan tisztítsa meg a kesztyűt az esetleges szennyeződésektől. Ha a kesztyűk többször használhatók, tárolja olyan módon, hogy kesztyű merevítésének belső bélése könnyedén megszáradhasson.

**FIGYELMEZTETÉS: (A)** Az elektrosztatikusan disszipatív védőkesztyűt viselő személyeknek megfelelő földeléssel kell rendelkezniük. **(B)** erre alkalmas lábbeli viselésével;

**FIGYELMEZTETÉS: Az elektrosztatikusan vezetőképes védőkesztyűket nem szabad tűz- vagy robbanásveszélyes légkörben, ill. tűz- vagy robbanásveszélyes anyagokkal való érintkezés közben kicsomagolni, kinyitni, beállítani vagy lenvni;**

**FIGYELMEZTETÉS: Az öregedés, a kopás, a szennyeződés és a sérülések kedvezőtlenül befolyásolhatják a védőkesztyű elektrosztatikus tulajdonságait, továbbá előfordulhat, hogy a további minősítést igénylő, oxigénnel telített, gyúlékony légkörben ezek a védőkesztyűk nem használhatók.**

EN 420:2003+A1: 2009 szerinti méretezés.

Méret	Minimális hosszúság [mm]	Tenyér kerülete [mm]
5 (EU) XXS (US)	210 mm	137 mm
6 (EU) XS (US)	220 mm	152 mm
7 (EU) S (US)	230 mm	178 mm
8 (EU) M (US)	240 mm	203 mm
9 (EU) L (US)	250 mm	229 mm
10 (EU) XL (US)	260 mm	254 mm
11 (EU) XXL (US)	270 mm	279 mm
12 (EU) XXXL (US)	280 mm	295 mm

Ergonómiai okokból kesztyűink rövidebbek lehetnek a jogszabályban előírt szabványos méretnél. Ennek célja a csukló rugalmas mozgásának biztosítása és ezáltal nem a csukló vagy az alkar, hanem kizárólag a kéz védelme. Ezért ezek a kesztyűk csak bizonyos konkrét célokra használhatók.



Termelő/Producător:  
**ATG LANKA (PVT) LTD.**  
Spur Road 7 - IPZ Phase 2  
Katunayake  
Sri Lanka  
Tel: +94 11 48 38 900  
Fax: +94 11 22 53 887  
info@atg-glovesolutions.com

adresa do kontaktu u WE:  
Heilbronner Str. 150  
70191 Stuttgart  
Deutschland

## JELMAGYARÁZAT

**EN 420:2003+A1 2009**  
Általános követelmények (veszélykategória, méret, jelölés, címkézés stb.) Gyártó által szolgáltatott információk

**EN 388:2016**  
Mechanikai veszélyek  
A: Horzsolással szembeni ellenállás – kopástási ciklusok száma (0-4. szint)  
B: Vágással szembeni ellenállás – Coupe-test – Index (0-5. szint)  
C: Szakadással szembeni ellenállás – N (0-4. szint)  
D: Átlyukadással szembeni ellenállás – N (0-4. szint)  
E: TDM-es, ISO 13997 szerinti vágásállóság – N (A-F szint)\*  
F: EN 13594:2015 szerinti ütés elleni védelem – IN (P=igen)

**EN 16350: 2014 védőkesztyű – Elektrosztatikus tulajdonságok (Tenyér)**  
**Vizsgálati feltételek:**  
Levegő hőmérséklete 23 °C ±1 °C  
Páratartalom 25% ±5%  
**Vizsgálat eredménye:**  
Függőleges ellenállás Rv < 1,0 x 10<sup>8</sup> Ω.

**Gyártás dátuma**  
YYYY/MM

Minél magasabb az érték, annál jobb a védelem/ellenállóság. Ha a teljesítményszint helyén „X” áll, az azt jelenti, hogy a vizsgálat nem vonatkozik a termékre, vagy nem lett elvégezve. Az átlukadással szembeni ellenállás nem jelenti a vékony hegyű tárgyak vagy tűk által okozott lyukak elleni védelmet.

## ÖSSZETEVŐK/ALLERGIÁK

Egyes kesztyűk olyan összetevőket tartalmazhatnak, melyek ismert allergiát okozhatnak érzékeny emberek szervezetében, akiknek a szervezet az anyaggal való érintkezésre irritációval és/vagy allergiás reakciókkal válaszol. Allergiás reakció esetén azonnal forduljon orvoshoz.  
**FIGYELM – A TERMÉK TERMÉSZETES LATEXET TARTALMAZHAT, MELY ALLERGIÁT OKOZHAT, TOVÁBBI INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJUK, FORDULJON AZ ATG@ MŰSZAKI ÜGYFÉLSZOLGÁLTÁHOZ.**

## ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK

**Tárolás/Használat:**  
A kesztyűk az eredeti csomagolásukban, hűvös és száraz helyen tárolandók. Közvetlen napfénytől, hőhatástól, tűztől és ózonforrásoktól távol tartandó. A kesztyűk 40 °C-on, normál tisztítószerezrel (3 ciklusú) moshatók, és természetes módon száríthatók. A csomagolásból kivett kesztyűk a rájuk nyomtatott gyártási dátumtól számítva 5 évig használhatók. A kesztyű használati élettartama a kesztyű elhasználódásától, dörzsolódásától függ.  
**Ártalmatlanítás:**  
Az esetlegesen fertőző, illetve veszélyes anyagokkal szennyezett használt kesztyűket a helyi/leg illetékes hatóság/önkormányzat előírásai szerint, hulladéklerakó telepen vagy hulladékégetőben kell ártalmatlanítani, kontrollált körülmények között. A kesztyű kiválasztásával, használatával és teljesítményével kapcsolatos további információkért és a CE megfelelőségi nyilatkozatért forduljon az ATG@-hez (info@atg-glovesolutions.com vagy küldjön faxot a következő számra: +94-11-225-38.87), illetve a kesztyű forgalmazójához.

## GARANCIA / A KÁRTÉRÍTÉS KORLÁTOZÁSA

Az ATG@ garantálja, hogy ez a termék megfelel az engedéllyel rendelkező forgalmazóknak történő átadás időpontjában érvényes, szabványos ATG@-specifikációknak. Amennyiben azt jogszabály nem tiltja, ez a garancia minden garanciát magába foglal, ideértve az adott célra való alkalmasság garanciáját is; az ATG@ felelőssége nem lehet nagyobb, mint a forgalmazott termék vételi ára. A termék vevői és felhasználói ráutaló magatartással elfogadják a garancia korlátozását, mely nem másítható meg semmiféle szóbeli vagy írásos megegyezéssel.

Revision 2017/07



Termelő/Producător:  
**ATG LANKA (PVT) LTD.**  
Spur Road 7 - IPZ Phase 2  
Katunayake  
Sri Lanka  
Tel: +94 11 48 38 900  
Fax: +94 11 22 53 887  
info@atg-glovesolutions.com

adresa do kontaktu u WE:  
Heilbronner Str. 150  
70191 Stuttgart  
Deutschland

## LISTĂ TIPURI ȘI VALORI PRIVIND PERFORMANȚELE

Certificatul de examinare tip EC emis(e) de:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH(i. d. 0197), Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

MaxiFlex® Elite™ 34-774B	EN 420:2003+A1: 2009 EN 388:2016 - Nivel 4121A EN 16350: 2014 Mănuși de protecție 2014 - Proprietăți electrostatice	
-----------------------------	---	--

## USE (PROTECȚIE MECANICĂ)

**Mănuși pentru lucrări mecanice pentru Precision Handling™ în medii umede/medii controlate.**

Aceste mănuși au proprietăți antistatice. Rețineți avertismentele. Nivelurile de performanță se referă la zona palmei mănușii.

**Fără protecție împotriva substanelor chimice. Nu folosiți aceste mănuși pentru protejarea de margini canelate, lame sau flăcări deschise. MaxiFlex® nu trebuie purtate când există risc de prindere în piesele în mișcare ale mașinilor.**  
Dacă mănușile sunt necesare pentru aplicații la temperaturi ridicate, asigurați-vă că mănușea este conformă cu EN407 și că este testată în conformitate cu cerințele dumneavoastră. Înainte de utilizare, inspectați mănușile pentru a verifica dacă există defecte sau imperfecțiuni și pentru a evita purtarea unei mănușii extrem de deteriorate, pătate, uzate sau murdare (și la interior), indiferent de substanță. Acest lucru ar putea cauza iritații și/sau infecție a pielii și ar putea cauza dermatită. În această situație, apelați la asistența medicală din partea medicului companiei sau consultați un dermatolog. După utilizare, curățați mănușile bine cu o cârpă uscată pentru a elimina orice urme de contaminare. Dacă mănușile trebuie reparate, depozitați-le în așa fel încât să nu fie expuse la suprafețe și să se usuce cu ușurință.

**AVERTISMENT: (A) persoana care poartă mănuși de protecție cu disipare electrostatică trebuie să beneficieze de împământare corespunzătoare. (B) prin folosirea de încălțăminte adecvată;**

**AVERTISMENT: Mănușile de protecție conductoare electrostatic nu trebuie despachetate, deschise, ajustate sau eliminate în atmosfere inflamabile sau explozive ori când se manipulează substanțe inflamabile;**

**AVERTISMENT: Proprietățile electrostatice ale mănușilor de protecție pot fi afectate negativ de învechire, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie adecvate pentru utilizarea în atmosfere bogate în oxigen, inflamabile, fiind nevoie de evaluări suplimentare.**

Dimensiunile sunt conforme cu EN 420:2003+A1: 2009

Măsură	Lungime minimă (mm)	Circumferință palmă (mm)
5 (EU) XXS (US)	210 mm	137 mm
6 (EU) XS (US)	220 mm	152 mm
7 (EU) S (US)	230 mm	178 mm
8 (EU) M (US)	240 mm	203 mm
9 (EU) L (US)	250 mm	229 mm
10 (EU) XL (US)	260 mm	254 mm
11 (EU) XXL (US)	270 mm	279 mm
12 (EU) XXXL (US)	280 mm	295 mm

Din motive de ergonomie, mănușile noastre pot fi mai scurte decât specificația standard stabilită din lege. Acest lucru are rolul de a asigura flexibilitatea încheieturii mâinii și, prin urmare, doar de a proteja mâna și nu încheietura sau antebrațul. Așadar, mănușile sunt adecvate doar pentru anumite aplicații.



Termelő/Producător:  
**ATG LANKA (PVT) LTD.**  
Spur Road 7 - IPZ Phase 2  
Katunayake  
Sri Lanka  
Tel: +94 11 48 38 900  
Fax: +94 11 22 53 887  
info@atg-glovesolutions.com

adresa do kontaktu u WE:  
Heilbronner Str. 150  
70191 Stuttgart  
Deutschland

## EXPLICAȚIA PICTOGRAMELOR

**EN 420:2003+A1 2009**  
Cerințe generale (categorie de risc, dimensiuni, marcaj, etichetare etc.) Informații furnizate de producător în nota pentru utilizator

**EN 388:2016**  
Pericole mecanice  
A: Rezistență la abraziune - număr de frecări (Nivel 0-4)  
B: Rezistență la tăiere cu lama- Test de tăiere- Index (Nivel 0-5)  
C: Rezistență la rupere- N (Nivel 0-4)  
D: Rezistență la perforare N (Nivel 0-4)  
E: TDM Rezistență la tăiere conform cu ISO 13997- N (Nivel A-F)\*  
F: Protecția la impact conform cu EN 13594:2015- D/N (P=Da)

**EN 16350: 2014**  
Proprietăți electrostatice (Palmă)  
**Condiții de testare:**  
Temperatura aerului 23°C +/-1°C  
Umiditatea 25% +/-5%  
**Rezultatele testului:**  
Rezistență verticală Rv < 1,0 x 10<sup>8</sup> Ω.

**Data producției**  
LL/AAAA

Valorile mai mari reprezintă protecție/rezistență superioară. Dacă „X” este marcat ca nivel de performanță, testul nu este aplicabil sau nu este efectuat. Rezistența la perforare nu trebuie confundată cu perforarea cauzată de vârfuri sau ace subțiri.

## CONSTITUENȚI / ALERGI

Unele mănuși pot conține ingrediente care sunt cunoscute ca o posibilă cauză de alergii la persoane sensibile care ar putea dezvolta iritații și/sau reacții alergice la contact. Dacă apare o reacție alergică, apelați imediat la asistența medicală.  
**AVERTISMENT- ACEST PRODUS POATE CONTINE LATEX NATURAL CARE POATE CAUZA O REACȚIE ALERGICĂ; PENTRU MAI MULTE INFORMAȚII, CONTACTAȚI DEPARTAMENTUL TEHNIC ATG®.**

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND ÎNGRIJIREA

**Depozitarea/Curățarea:**  
Păstrați mănușile în ambalajul original, într-un loc rece și uscat. Păstrați la distanță de lumină directă a soarelui, căldură, flăcări și surse de ozon. Mănușile pot fi spălate la 40 °C cu un detergent standard (3 cicluri), uscare naturală.  
Mănușile pot fi folosite din ambalaj 5 ani de la data producției, dată imprimată pe mănuși.  
Durata de viață a mănușii în utilizare se bazează pe nivelul de uzură și abraziune.  
**Eliminare/Deșeu:**  
Mănușile uzate pot fi contaminate cu substanțe infecțioase sau periculoase. Eliminați conform reglementărilor autorității locale/municipalității prin depozitare la groapa de gunoi sau prin incinerare în condiții controlate. Pentru mai multe informații privind selectarea, utilizarea și performanțele mănușilor și pentru o copie a declarației de conformitate CE, contactați ATG@ (info@atg-glovesolutions.com sau trimiteți un fax la: +94-11-225-38.87) sau la furnizorul acestor mănuși.

## GARANȚIE/LIMITAREA DAUNELOR

ATG@ garantează că acest produs va fi conform cu specificațiile standard ATG@ la data livrării către distribuitorii autorizați. Cu excepția cazurilor interzise prin lege, această garanție este aliniată tuturor garanțiilor, inclusiv oricărei garanții de conformitate pentru un anumit scop, responsabilitatea ATG@ va fi limitată la prețul de achiziție al produsului din fabrică. Se consideră că utilizatorii și cumpărătorii acestui produs au acceptat termenii acestei garanții limitate, care nu pot fi modificate prin orice acord verbal sau scris.

Revision 2017/07



Termelő/Producător:  
**ATG LANKA (PVT) LTD.**  
Spur Road 7 - IPZ Phase 2  
Katunayake  
Sri Lanka  
Tel: +94 11 48 38 900  
Fax: +94 11 22 53 887  
info@atg-glovesolutions.com

adresa do kontaktu u WE:  
Heilbronner Str. 150  
70191 Stuttgart  
Deutschland

## ТИПОВ СПИСКЪ И СТОЙНОСТИ НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ КАЧЕСТВА

Сертификати за типово изпитване на ЕО, издадени от:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH(i. d. 0197), Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

MaxiFlex® Elite™ 34-774B	EN 420:2003+A1: 2009 EN 388:2016 - Ниво 4121A EN 16350: 2014 Защитни ръкавици - Електростатични свойства	
-----------------------------	--	--

## УПОТРЕБА (МЕХАНИЧНА ЗАЩИТА)

**Ръкавици Mechanical work gloves for Precision Handling™ в суха/контролирана околна среда.**

Тези ръкавици притежават антистатични свойства. Обръщайте внимание на предупрежденията. Нивата на експлоатационните качества се отнасят за зоната на дланта на ръкавицата.

**Не осигуряват защита срещу химикали. Не използвайте тези ръкавици за защита срещу излъчване от радиобла, остриета или открит пламък. MaxiFlex® не бива да се носят, ако има риск от запалване в подвижни части на машини.** Ако са необходими ръкавици за работа с горещи предмети, те трябва да отговарят на EN407 и да са тестирани в съответствие с изискванията им. Преди употреба проверявайте ръкавиците за дефекти или несъвършенства и избягвайте да носите повредени, силно замърсени, износени или мръсни (включително от вътре) ръкавици от какъвто и да е материал. Това може да възпали и/или зарази кожата и да причини дерматит. В такъв случай потърсете медицинска помощ от фирмената лекар или се консултирайте с дерматолог. След употреба почиствайте внимателно ръкавиците със суха кърпа, за да отстраните замърсителите. Ако се налага ръкавиците да се носят повторно, съхранявайте ги така, че вътрешната подплата да може да съхне лесно.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: (A)** лицето също защитни ръкавици с електростатично разсейване трябва да е с правилно заземяване. **(B).** Осигурява се с подходящи обуки;

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Защитните ръкавици с електростатична проводимост не трябва да се разпокават, отварят, поставят или свалят в запалима или експлозивна среда, или по време на работа с суха запалима или експлозивни вещества;**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Електростатичните свойства на защитните ръкавици може да се влошат вследствие на старене, износване, замърсяване или повреждане и може да не са подходящи за използване в обогатена с кислород, запалима среда, изискваща допълнителни номинални характеристики.**

Размери в съответствие с EN 420:2003+A1: 2009

Размер	Минимална дължина (mm)	Обиколка на дланта (mm)
5 (EU) XXS (US)	210 mm	137 mm
6 (EU) XS (US)	220 mm	152 mm
7 (EU) S (US)	230 mm	178 mm
8 (EU) M (US)	240 mm	203 mm
9 (EU) L (US)	250 mm	229 mm
10 (EU) XL (US)	260 mm	254 mm
11 (EU) XXL (US)	270 mm	279 mm
12 (EU) XXXL (US)	280 mm	295 mm

От гледна точка на ергономиката нашите ръкавици може да са по-къси от стандартните параметри, установени от законодателството. Целта е да се осигури гъвкавост на китката. В резултат не се защитават китката или ръката до лакътя. Поради тази причина те са подходящи само за някои области на приложение.



Termelő/Producător:  
**ATG LANKA (PVT) LTD.**  
Spur Road 7 - IPZ Phase 2  
Katunayake  
Sri Lanka  
Tel: +94 11 48 38 900  
Fax: +94 11 22 53 887  
info@atg-glovesolutions.com

## ТИПОВ СПИСКЪ И СТОЙНОСТИ НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ КАЧЕСТВА

Сертификати за типово изпитване на ЕО, издадени от:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH(i. d. 0197), Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

MaxiFlex® Elite™ 34-774B	EN 420:2003+A1: 2009 EN 388:2016 - Ниво 4121A EN 16350: 2014 Защитни ръкавици - Електр
-----------------------------	--